

PERKHIDMATAN PENGANGKUTAN & PENYIMPANAN TRANSPORTATION & STORAGE SERVICES	
NOTA PENJELASAN EXPLANATORY NOTES	
BAHAGIAN A: HASIL PART A: REVENUE	
1.1 Hasil kendalian / Perolehan / Jualan	1.1 Operating revenue / Turnover / Sales
Perkapalan Pendapatan daripada aktiviti pengangkutan perkhidmatan penumpang oleh kapal laut dan feri, pengangkutan muatan oleh kapal laut dan kapal pinggir pantai, perkhidmatan tunda dan tolak, perkhidmatan lain laut dan pinggir pantai, pemajakan kapal dan bot (termasuk mercarter).	Shipping <i>Income from passenger transportation services by ships and ferries, freight transportation by sea and coastal vessels, towing and pushing services, other services and coastal seas, ship and boat leasing (including chartering).</i>
Bas Pendapatan daripada aktiviti pengangkutan perkhidmatan bas (berhenti-henti, mini dan ekspres).	Bus <i>Income from bus transportation (stage, mini and express).</i>
Perkhidmatan Teksi dan Kereta Sewa Pendapatan daripada aktiviti perkhidmatan pengangkutan tekси dan kereta sewa.	Taxi and Rental of Car Services <i>Income from taxi transport services and car rental.</i>
Udara Pendapatan daripada aktiviti perkhidmatan penerbangan penumpang, pengangkutan udara berjadual lain, perkhidmatan seawa pesawat udara dengan atau tanpa pemandu, perkhidmatan udara tidak berjadual.	Air <i>Income from passenger flight service, other scheduled air transport services, aircraft rental with or without driver, non-scheduled air services.</i>
Kargo, Penyimpanan dan Muatan Pendapatan daripada aktiviti perkhidmatan muatan melalui jalanraya, perkhidmatan pemunggaran, perkhidmatan pengendalian kargo, perkhidmatan penyimpanan dan gudang, perkhidmatan pengoperasian pelabuhan, operasi kemudahan terminal (darat), operasi kemudahan terminal (udara), perkhidmatan agensi perkapalan & penghantaran dan lain-lain aktiviti sokongan pengangkutan.	Cargo Storage and Haulage <i>Income from freight services by road, stevedoring services, cargo handling services, storage and warehousing services, port operations services, operation of terminal facilities (land), operation of terminal facilities (air), shipping & forwarding agencies services and other support activities for transportation.</i>
Kereta Api Pendapatan daripada aktiviti perkhidmatan pengangkutan kereta api penumpang dan mutuan dan perkhidmatan LRT / Komuter / Monorel.	Train <i>Income from railway transport services of passengers and freight and LRT / Commuter / Monorail.</i>
Air Pedalaman Pendapatan daripada aktiviti perkhidmatan pengangkutan bot dan sampan penumpang, perkhidmatan melalui air pedalaman dan lain-lain pengangkutan air pedalaman.	Inland Water <i>Income from boat transport services and passenger boat service through inland waterways and other inland water transport.</i>
Parkir Kereta Pendapatan daripada aktiviti perkhidmatan parkir kereta.	Car Parking <i>Income from parking services.</i>
Lebuhraya Pendapatan daripada aktiviti perkhidmatan pengurusan lebuhraya.	Highway <i>Income from management services highway.</i>
Kurier Pendapatan daripada aktiviti perkhidmatan penghantaran cepat.	Courier <i>Income from courier services.</i>
Perkhidmatan Tunda dan Bantuan Tepi Jalan Pendapatan daripada aktiviti perkhidmatan tunda dan bantuan tepi jalan.	Towing and Road Side Assistance Services <i>Income from towing services and roadside assistance.</i>
1.2 Hasil lain Perkara-perkara seperti pendapatan daripada faedah, dividen, subsidi, geran kerajaan, derma, pajakan kewangan, pemulihan hutang lapuk, tuntutan insurans, keuntungan dari jualan harta dan transaksi pertukaran wang asing.	1.2 Other income <i>Items such as interest income, dividends, subsidies, government grants, donations, financial leasings, bad debts recovered, insurance claims, gain on sales of assets and foreign exchange transactions.</i>
BAHAGIAN B: PERBELANJAAN PART B: EXPENDITURE	
2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan Kos bahan untuk pembaikan dan penyelenggaraan, perbelanjaan sewa, utiliti, iklan dan perjalanan, bayaran guaman, bayaran profesional dsbnya.	2.1 Operating expenditure / Cost of sales <i>Cost of materials for repairs and maintenance, expenditure on rent, utilities, advertising, travelling, legal fees, professional fees etc.</i>
2.2 Perbelanjaan lain Susut nilai, faedah dan cukai, hutang lapuk, kerugian tukaran wang asing dan lain-lain perbelanjaan kewangan.	2.2 Other expenditure <i>Depreciation, interest and taxes, bad debts, forex losses and other finance expenses.</i>
2.3 Jumlah gaji & upah Gaji & upah yang dibayar merujuk kepada pembayaran tunai, termasuk yang dibayar bonus, komisen, bayaran lebih masa, elauan kos sara hidup dan elauan-elauan lain yang dibayar kepada semua pekerja bergaji dalam tempoh suku tahun rujukan. Sementara caruman pekerja kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP) dan Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO) turut dimasukkan, manakala caruman oleh majikan dikecualikan. Elauan kepada pemilik yang bekerja, rakan niaga yang bekerja dan pekerja keluarga tidak bergaji juga dikecualikan.	2.3 Total salaries & wages <i>Salaries & wages paid refer to cash payments, including bonuses, commissions, overtime wages, cost of living and allowances made to all employees during the reference quarter. While the employees' contributions to Employees' Provident Fund (EPF) and Social Security Organisation (SOCSO) are included, the employer's contribution are excluded. Allowances to working proprietors, working partners and unpaid family worker are not included.</i>
BAHAGIAN C: BILANGAN PEKERJA / GAJI & UPAH PART C: NUMBER OF PERSONS ENGAGED / SALARIES & WAGES	
3.1 Jumlah pekerja bulanan Jumlah pekerja termasuk semua pemilik yang bekerja dan pekerja keluarga tidak bergaji, pekerja bergaji (sepenuh masa) dan pekerja bergaji (sambilan).	3.1 Total monthly number of persons engaged <i>The total number of persons engaged includes all working proprietors and unpaid family workers, paid employees (full-time) and paid employees (part-time).</i>
3.2 Jumlah pekerja (pada akhir suku tahun)	3.2 Total number of persons engaged (as at end of quarter)
(a) Pemilik yang bekerja dan pekerja keluarga tidak bergaji Termasuk semua pemilik perseorangan dan rakan niaga dan pekerja keluarga tidak bergaji iaitu satu pertiga daripada waktu kerja biasa tetapi tidak menerima bayaran.	(a) Working proprietors and unpaid family workers <i>This category refers to all individual proprietors and partners and work for a minimum of one third of the normal working time but do not receive regular payment.</i>
(b) Pekerja bergaji (sepenuh masa) Ia merujuk kepada semua pekerja bergaji yang bekerja sekurang-kurangnya 6 jam sehari dan 20 hari sebulan.	(b) Paid employees (full-time) <i>It refers to all paid workers who work for at least 6 hours a day and 20 days a month.</i>
(c) Pekerja bergaji (sambilan) Ia merujuk kepada semua pekerja bergaji yang bekerja kurang daripada 6 jam sehari dan / atau kurang daripada 20 hari sebulan.	(c) Paid employees (part-time) <i>It refers to all paid workers who work for less than 6 hours a day / or less than 20 days a month.</i>
3.5 Pekerja 'gig'? Pekerja 'gig' ('gig' workers) adalah pekerja bebas (freelance) yang tidak terikat dengan masa bekerja untuk menghasilkan output/ hasil kerja.	3.5 'Gig' workers <i>Gig' workers are freelancers who are not tied to working hours to produce output.</i>

NOTA PENJELASAN
EXPLANATORY NOTES

BAHAGIAN E: EKONOMI DIGITAL
PART E: DIGITAL ECONOMY

5.1 E-dagang

Urusniaga e-dagang adalah penjualan atau pembelian barang atau perkhidmatan yang dijalankan melalui rangkaian pengkomputeran / internet dengan kaedah yang direka untuk tujuan menerima atau membuat pesanan (pembelian atau jualan). Urusniaga ini berlaku sama ada antara perniagaan, isi rumah, individu, kerajaan dan organisasi-organisasi awam / swasta lain.

Kaedah pembayaran dan penghantaran barang atau perkhidmatan urusniaga e-dagang ini boleh dijalankan melalui atau bukan melalui rangkaian pengkomputeran / internet.

Urusniaga e-dagang termasuk pesanan yang dibuat di laman web, extranet atau EDI. Walau bagaimanapun, urusniaga yang dibuat melalui panggilan telefon, faks, e-mel dan yang seumpamanya tidak dikategorikan sebagai urusniaga e-dagang.

5.2 Peratus pendapatan yang diperoleh melalui transaksi e-dagang

Merujuk kepada peratus pendapatan transaksi e-dagang

5.3 Peratus perbelanjaan melalui transaksi e-dagang.

Merujuk kepada perbelanjaan transaksi e-dagang.

5.1 E-commerce

E-commerce transactions is the sale or purchase of goods or services over the network computing / internet with designed method for the purpose of receive or make a booking (purchase or sale). The transaction is between businesses, households, individuals, governments and organisations of other public / private.

The method of payment and the delivery of goods or services e-commerce transactions can be carried out either through network computing / internet or not.

E-commerce transactions, including orders placed on the website, extranet or EDI. However, the transactions made by telephone, fax, email and the like are not been categorised as e-commerce transactions.

5.2 Percentage of income through e-commerce transactions.

Refers to the percentage of income through e-commerce transactions.

5.3 Percentage of expenditure through e-commerce transactions.

Refers to the percentage of expenditure through e-commerce transactions.